



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

Pesumasin

WAJ240L8SN

[et] Kasutus- ja paigaldusjuhend

Sisukord

Ohutus	4	Pesu sorteerimine	28
Üldised juhised.....	4	Määrumisaste.....	28
Sihtotstarbeline kasutamine	4	Hooldustähis hooldusetiketil	28
Kasutajate ringi piiramine.....	5	Pesu- ja hooldusvahend	28
Ohutu paigaldamine.....	5	Soovitused pesuvahendite kohta ...	29
Ohutu kasutamine	7	Pesuvahendi doseerimine.....	29
Ohutu puhastamine ja hooldamine.....	9	Põhimõtteline käsitlemine	30
Varalise kahju vältimine	11	Seadme sisselülitamine.....	30
Keskkonnakaitse ja säästmine	12	Programmi seadistamine	30
Pakendi käitlemine	12	Programmiseadistuste kohandamine.....	31
Energia ja ressursside säästmise.....	12	Pesu sissepanemine	31
Energiasäästurežiim	12	Vedela pesuvahendi doseerimise abivahendi paigaldamine	31
Paigaldamine ja ühendamine	13	Pesu- ja hooldusvahendi lisamine.....	32
Seadme eemaldamine pakendist	13	Programmi käivitamine.....	32
Tarnekomplekt.....	13	Pesu leotamine.....	32
Nõudmised paigalduskohale	14	Pesu juurdelisamine	32
Transpordikinnituste eemaldamine.....	15	Programmi katkestamine	33
Seadme ühendamine	16	Programmi jätkamine pärast loputuse lõppu	33
Seadme loodimine	17	Pesu väljavõtmine	33
Tutvumine	18	Seadme väljalülitamine	33
Seade	18	Lapselukk	34
Pesuvahendisahtel	19	Lapseluku aktiveerimine.....	34
Juhtelemendid	19	Lapseluku inaktiveerimine	34
Ekraan	20	Põhiseadistused	35
Nupud	22	Põhiseadistuste ülevaade	35
Programmid	23	Põhiseadistuste muutmise	35
Tarvikud	26	Puhastamine ja hooldamine	36
Enne esimest kasutamist	26	Nõuanded seadme hooldamiseks	36
Tühja pesutsükli käivitamine	26	Trumli puhastamine	36
Pesu	27	Pesuvahendisahkli puhastamine.....	36
Pesu ettevalmistamine	27	Katlakivi eemaldamine	37
		Pesuveepumba puhastamine.....	37

Sifooni küljes oleva tühjendus- vooliku puhastamine	39
Puhastage vee pealevooluvooli- ku sõel.....	40
Tõrgete kõrvaldamine	42
Veakood / veanäit / signaal.....	42
Talitlushäired	43
Müra	46
Tulemuse probleem	46
Ebatihedus.....	47
Lõhnad.....	47
Avarii korral avamise nupp	48
Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus	48
Seadme mahavõtmine	48
Transporditugede paigaldamine	48
Seadme uuesti kasutusele võt- mine.....	49
Kasutatud seadme jäätmekäitlus ...	49
Klienditeenindus	50
Tootenumbr (E-Nr) ja tootmis- number (FD-nr).....	50
Kulumäärad	51
Tehnilised andmed.....	51



Ohutus

Oma seadme ohutuks käitlemiseks järgige teavet teema Ohutus kohta.

Üldised juhised

Siit leiate üldist teavet selle juhendi kohta.



- Lugege juhend hoolikalt läbi. Vaid siis saate seadet ohutult ja tõhusalt kasutada.
- Käesolev juhend on mõeldud seadme montöörile ja kasutajale.
- Järgige ohutusjuhiseid ja hoiatusjuhiseid.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Kontrollige seade pärast lahtipakkimist üle. Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Sihtotstarbeline kasutamine

Seadme ohutuks ja õigeks kasutamiseks järgige nõuetekohase kasutamise juhiseid.

Kasutage seadet ainult:

- vastavalt käesolevale paigaldus- ja kasutusjuhendile.
- masinpestavate kangaste ja masinpestava villa pesemiseks vastavalt etiketil olevatele pesemisjuhiste.
- kraanivee ja standardsete pesumasina jaoks ette nähtud pesu- ja hooldusvahenditega.
- kodumajapidamises ja kodus keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 4000 merepinnast.

Kasutajate ringi piiramine

Vältige riske lastele ja kaitset vajavatele inimestele.

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.


Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta.

Hoidke alla 3-aastased lapsed ja koduloomad seadmest eemal.

Ohutu paigaldamine

Seadme paigaldamisel järgige ohutusjuhiseid.

HOIATUS – Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatud paigaldused on ohtlikud.
 - ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
 - ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupesasa.
 - ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt paigaldatud. Paigaldis peab olema piisavalt suure juhtmeristlõikega.
 - ▶ Kasutage rikkevoolu-kaitseüliti kasutamisel ainult tüüpi märgiga .
 - ▶ Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmkella või kaugjuhtimisseadme kaudu.
 - ▶ Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav või kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, tuleb elektripaigaldises vastavalt kehtivatele eeskirjadele paigaldada kõikide pooluste lahtusseade.
 - ▶ Jälgige seadme paigaldamisel, et võrgujuhet ei kiiluta kinni ega kahjustata.
- Võrgujuhtme kahjustatud isolatsioon on ohtlik.
 - ▶ Ärge laske võrgujuhtmel seadme kuumade osade või soojusallikatega kokku puutuda.

- ▶ Ärge mitte kunagi laske võrgujuhtmel teravate otste või servadega kokku puutuda.
- ▶ Ärge murdke, muljuge või muutke võrgujuhet.

HOIATUS – Tuleoht!

Pikendatud võrgujuhtme ja mittelubatud adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
- ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike, pöörduge klienditeeninduse poole.
- ▶ Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid.

HOIATUS – Vigastusoht!

- Seadme suur kaal võib selle tõstmisel tekitada vigastusi.
 - ▶ Ärge tõstke seadet üksi.
- Kui seade paigaldatakse asjatundmatult pesumasinat ja kuivatit hõlmavasse püstakusse, siis võib paigaldatud seade alla kukkuda.
 - ▶ Kuivati paigaldamisel pesumasina peale tuleb tingimata kasutada kuivati tootja tarnitud ühenduskomplekti. Mis tahes muu paigaldusmeetodi kasutamine on keelatud.
 - ▶ Ärge paigaldage seadet pesumasinat ja kuivatit hõlmavasse püstakusse, kui kuivati tootja ei paku sobivat ühenduskomplekti.
 - ▶ Ärge paigaldage pesumasinat ja kuivatit hõlmavasse püstakusse eri tootjate seadmeid ning erineva sügavuse ja laiusega seadmeid.
 - ▶ Ärge paigaldage pesumasinat ja kuivatit hõlmavat püstikut postamendile, seadmed võivad alla kukkuda.

HOIATUS – Lämbumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

⚠ ETTEVAATUST – Vigastusoht!

- Seade võib töötades vibreerida või paigast liikuda.
 - ▶ Paigutage seade puhtale, ühetasasele ja tugevale pinnale.
 - ▶ Joondage seade vesiloodi abil ja reguleerige jalad sobivasse asendisse.
- Asjatundmatult paigaldatud voolikud ja võrgujuhtmed tekitavad komistamise ohu.
 - ▶ Paigaldage voolikud ja võrgujuhtmed nii, et komistusohtu ei tekiks.
- Kui seadet liigutada, hoides kinni eenduvatest osadest, nt seadme uksest, võivad need osad küljest murduda.
 - ▶ Ärge tõmmake seadet eenduvastest osadest.

⚠ ETTEVAATUST – Lõikeoht!

Seadme teravad servad võivad tekitada lõikevigastusi.

- ▶ Ärge puudutage seadme teravaid servi.
- ▶ Seadme paigaldamisel ja transportimisel kasutage kaitsekindaid.

Ohutu kasutamine

Seadme kasutamisel järgige alltoodud ohutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

- Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.
 - ▶ Ärge mitte kunagi käitage kahjustatud seadet.
 - ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
 - ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja ja sulgege veekraan.
 - ▶ Kutsuge klienditeenindus. → *Lehekülg 50*
 - ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.
 - ▶ Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
 - ▶ Ärge jätke seadet väga kuuma ega niiskesse keskkonda.

- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks survepesureid, voolikuid või dušše.

⚠ HOIATUS – Tervisekahjustuste oht!

Lapsed võivad lukustada end seadmesse ja sattuda eluohtliku olukorda.

- ▶ Ärge paigaldage seadet ukse taha, mis blokeerib või takistab seadme ukse avamist.
- ▶ Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukse lukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

⚠ HOIATUS – Lämmumisoht!

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoh!

Pesu- ja hooldusvahendid võivad allaneelamisel põhjustada mürgitust.

- ▶ Kogemata allaneelamise korral pöörduge arsti poole.
- ▶ Pesu ja hooldusvahendeid hoidke lastele ligipääsmatus kohas.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoh!

Kui pesu on eeltöödeldud lahusteid sisaldavate puhastusvahenditega, võib see põhjustada seadmes plahvatus.

- ▶ Eeltöödeldud pesu loputage enne pesemist korralikult vee-ga.

⚠ ETTEVAATUST – Vigastusoh!

- Seadme peale ronimise või seadme peal seismise korral võib tööpind puruneda.
 - ▶ Ärge ronige seadme peale ja ärge seiske seadme peal.

- Seadme avatud ukse peale istumise või toetumise korral võib seade ümber minna.
 - ▶ Ärge istuge ega toetage seadme ukse peale.
 - ▶ Ärge asetage seadme uksele mingeid esemeid.
- Käe asetamisel pöörlevasse trumliisse võite kätt vigastada.
 - ▶ Enne käe asetamist trumliisse oodake, kuni trummel on täielikult seiskunud.

⚠ ETTEVAATUST – Põletusoht!

Kõrgel temperatuuril pesemise käigus läheb seadme klaasist üks kuumaks.

- ▶ Ärge puudutage kuumat ust.
- ▶ Hoidke lapsed kuumast uksest eemal.

⚠ ETTEVAATUST – Kõrvetusoht!

Pesuvesi lähgeb kõrge temperatuuriga pesemisel väga kuumaks.

- ▶ Ärge puudutage kuumat pesuvett.

⚠ ETTEVAATUST – Söövitusoht!

Pesupulbrisahtli avamisel võib seadmest eralduda pesuva-hendi ja hooldusvahendi pritsmeid. Silma või nahale sattumi-ne võib põhjustada ärritust.

- ▶ Kui pesuvahendit või hooldusvahendit on sattunud silma või nahale, peske silmi või nahka puhta veega.
- ▶ Kogemata allaneelamise korral pöörduge arsti poole.
- ▶ Pesu ja hooldusvahendeid hoidke lastele ligipääsmatus kohas.

Ohutu puhastamine ja hooldamine

Seadme puhastamisel ja hooldamisel järgige ohutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.
 - ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsia-listid.
 - ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaru-osi.

- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.
- Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.
 - ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks survepesureid, voolikuid või dušše.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Kasutage ainult originaalvaruosi ja -tarvikuid, muude osade kasutamine on ohtlik.

- ▶ Kasutage ainult tootja varuosi ja tarvikuid.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoht!

Lahusteid sisaldavate puhastite kasutamisel võivad tekkida mürgised aurud.

- ▶ Lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid ei tohi kasutada.

Varalise kahju vältimine

Varalise kahju ja seadme kahjustada saamise vältimiseks pidage kinni järgmistest juhistest.

TÄHELEPANU!

- Loputusvahendi, pesupulbri, hoolusvahendi ja puhastusvahendi vale doseerimine võib piirata seadme talitlust.
 - ▶ Järgige tootja doseerimissoovi-tusi.
- Maksimaalse lubatud pesukoguse ületamine piirab seadme talitlust.
 - ▶ Ärge ületage asjaomase prog-rammi jaoks ette nähtud maxi-maalset pesukogust
→ *Lehekülg 23*.
- Transportimiseks kinnitatakse seadme külge transporditoed. Eemaldamata transporditoed võivad tekitada varalist kahju ja seadet kahjustada.
 - ▶ Enne kasutuselevõttu eemalda-ge kõik transporditoed ja hoidke need alles.
 - ▶ Iga kord enne transportimist pai-galdage transporditoed uuesti, et vältida seadme kahjustada saamist.
- Vee pealevooluvooliku asjatund-matu ühendamise tagajärjel võib tekkida varaline kahju.
 - ▶ Keerake vee pealevooluvooliku kruvid käsitsi kinni.
 - ▶ Ühendage vee pealevooluvoolik veekraani külge võimaluse kor-ral ilma täiendavate kinnitus-elementideta, nagu adapterid, pikendused, ventiilid või muu.
 - ▶ Veenduge, et veekraani siseläbi-mõõt on vähemalt 17 mm.
 - ▶ Veenduge, et veekraani liitmiku keere on vähemalt 10 mm pik-kune.
- Liiga madal või liiga kõrge veesur-ve võivad piirata seadme talitlust.
 - ▶ Veenduge, et veesurve vee-varustuses oleks minimaalselt 100 kPa (1 bar) ja maksimaal-selt 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Kui veesurve ületab esitatud suurima väärtuse, tuleb joo-giveeühenduse ja seadme vooli-kukomplekti vahele paigaldada rõhuredaktor.
 - ▶ Ärge ühendage seadet surves-tamata soojaveeboileri segistiga.
- Muudetud või kahjustatud veevooli-kud võivad tekitada varalisi kah-jusid ja seadmekahjustusi.
 - ▶ Ärge mitte kunagi murdke, mul-juge, muutke või lõigake vee-voolikuid.
 - ▶ Kasutage ainult tarnitud vee-voolikuid või originaalseid asendusvoolikuid.
 - ▶ Ärge mitte kunagi kasutage kasutatud veevoolikuid.
- Seadme kasutamine musta või liiga kuumaga veega võib kaasa tuua varalise kahju.
 - ▶ Kasutage seadet ainult külma kraaniveega.
- Ebasobivad puhastusvahendid võivad kahjustada seadme pindu.
 - ▶ Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahen-deid.
 - ▶ Ärge kasutage suure alkoho-lisisaldusega puhastusvahen-deid.
 - ▶ Ärge kasutage kõvasid küürimis-patju või küürivaid käsnu.
 - ▶ Puhastage seadet üksnes vee ja pehme niiske lapiga.
 - ▶ Eemaldage kohe kõik pesuva-hendijäägid, pritsmed ja muud jäägid.

Keskkonnakaitse ja säästmine

Säästke keskkonda, selleks kasutage oma seadet ressursisäästlikult ja käideldge taaskasutatavad materjalid õigesti.

Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käideldge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.
Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügisindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.

Energia ja ressursside säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu ja vett.

Kasutage madalama temperatuuri ja pikema pesemisajaga programme ning laadige masinasse maksimaalne pesukogus → *Lehekülg 23*.

- + Nii on energia- ja veekulu kõige optimaalsem.

Doseerige → *Lehekülg 29* pesuvahendit vastavalt pesu määrdumistasmele.

- + Kerge kuni keskmise määrdumise puhul piisab väiksemast pesuvahendi kogusest. Järgige pesuvahendi tootja doseerimise soovitusi.

Pesu kerge ja keskmise määrdumistasme korral vähendage pesemistemperatuuri.

- + Madalamate temperatuuridega kasutab seade vähem energiat.
Pesu kerge kuni keskmise määrdumise korral piisab ka hooldusetiketil märgitud madalamatest temperatuuridest.

Seadistage maksimaalne tsentrifuugimise pööretearv, kui soovite pesu pärast pesemist pesukuivatis kuivata da.

- + Kuivem pesu lühendab kuivatusprogrammi kestust ja vähendab energiakulu. Suurem tsentrifuugimise pööretearv vähendab pesu jääkniiskust ja tsentrifuugimise määratase suureneb.


Peske pesu ilma eelpesuta.

- + Eelpesuga pesemine pikendab programmi kestust ning suurendab energia- ja veekulu.

Seadmel on olemas pesukoguse automaatika.

- + Pesukoguse automaatika kohandab veekulu ja programmi kestust optimaalselt vastavalt pesu liigile ja pesukogusele.

Energiasäästurežiim

Kui seadet pikemat aega ei kasutata, lülitub seade automaatselt energiasäästurežiimile. Kõik näidikud kustuvad ja  vilgub.

Energiasäästurežiim lõpetatakse, kui hakkate seadet taas kasutama, nt avate või sulgete luugi.

Paigaldamine ja ühendamine

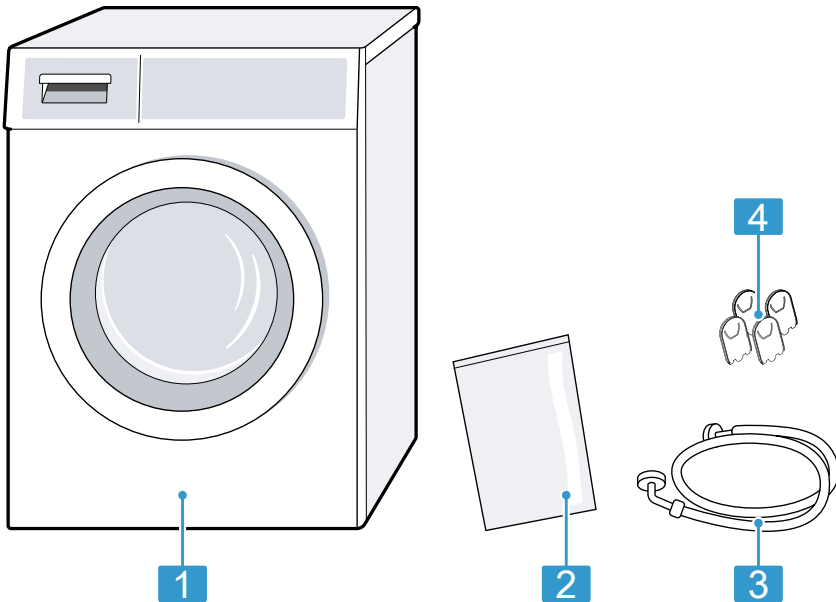
Siit saate teada, kuhu ja kuidas oma seadet kõige paremini paigaldada. Lisaks saate teada, kuidas ühendada seadet veevarustuse ja vooluvõrguga.

Seadme eemaldamine pakendist

1. Eemaldage seadmelt kogu pakendimaterjal ja kaitsekatted.

Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne komplektsuse suhtes.



1 Pesumasin

2 Kaasapandud dokumendid

3 Vee pealevooluvoolik

4 Katted

2. Veenduge, et seadmel ei ole nähtavaid kahjustusi.
 3. **TÄHELEPANU!** Trumliisse jäänud esemed, mis pole mõeldud seadmega kasutamiseks, võivad põhjustada varalist kahju ja seadet kahjustada.
 - Enne kasutamist eemaldage trumlist esemed ja tarnekomplekti kuuluvad tarvikud.
- Avage uks ja võtke lisatarvik trumlist välja.

Nõudmised paigalduskohale

Seade võib tsentrifuugimise ajal lii- kuma hakata. Järgige paigaldus- kohale esitatud nõudeid.

Viide: Seadme ohutuks kasu- tamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.

⚠ HOIATUS Elektrilöögi oht!

Seade sisaldab pinge all olevaid osi. Pinge all olevate osade puudutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage seadet ilma katte- paneelita.

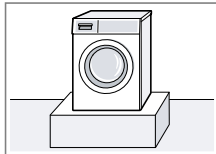
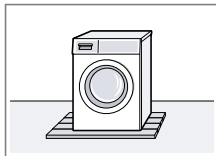
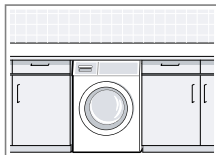
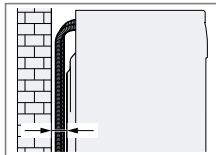
⚠ HOIATUS Vigastusoh!

Soklile paigaldamise korral võib seade töötamise ajal ümber kukkuda.

- ▶ Enne soklile paigaldatud seadme kasutuselevõtmist tuleb seadme jalad tingimata kinnitada tootja pai- galdusklambrite → *Lehekülg 26* abil.

TÄHELEPANU!

- Kui seade paigaldatakse külmu- misohuga ruumidesse või vabasse õhku, võib jäätunud jääkvesi seadet kahjustada ning jäätunud voolikud võivad mõraneda või lõhki minna.
 - ▶ Seadet ei tohi paigaldada ega kasutada külmumisohuga ruumides ega vabas õhus.
- Seade on enne tehases väljumist läbinud talitlustesti ja võib sisal- dada jääkvett. Kui seadet kalluta- takse üle 40°, võib see jääkvesi välja voolata.
 - ▶ Kallutage seadet ettevaatlikult.

Paigalduskoht	Nõuded
Paigaldamine soklile 	Kinnitage seade pai- galdusklambrite → <i>Lehekülg 26</i> abil.
Paigaldamine puittaladest vahelaele 	Paigutage seade vee- kindlale puitplaadile, mis on tugevasti pöranda külge kruvi- tud. Puitplaadi paksus peaks olema vähe- malt 30 mm.
Paigaldamine köögi- kapi nišši 	<ul style="list-style-type: none">■ Nišš peab olema 60 cm laiune.■ Seadet võib paigal- dada ainult ühes tükis töötasapinna alla, mis on tuge- vasti kõrvalasuvate kappide külge kinnitatud.
Paigaldamine vastu seina 	Ärge kiiluge voolikuid seina ja seadme va- hele kinni.
Viide: Kui soovite paigaldada pesu- masinat koos kuivatiga ühe tornina, tuleb esmalt välja vahetada pesuma- sina töötasapind. Töötasapinna väljavahetamiseks pöörduge meie klienditeeninduse → <i>Lehekülg 50</i> poole.	

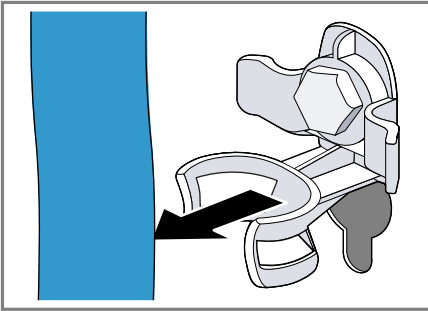
Transpordikinnituste eemaldamine

Seade on transportimiseks kinnitatud seadme tagaküljel asuvate transpordikinnituste abil.

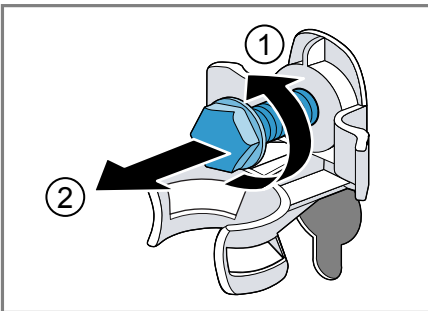
Viited

- Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.
- Hoidke transpordikinnitused, kruvid ja hülsid hilisemaks transportimiseks → *Lehekülg 48* alles.

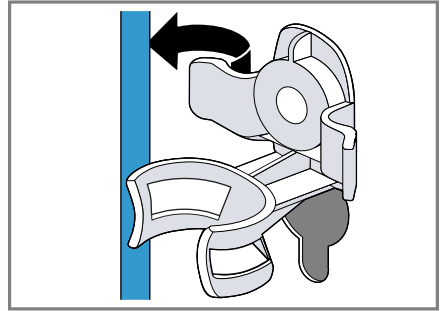
1. Tõmmake voolikud hoidikutest välja.



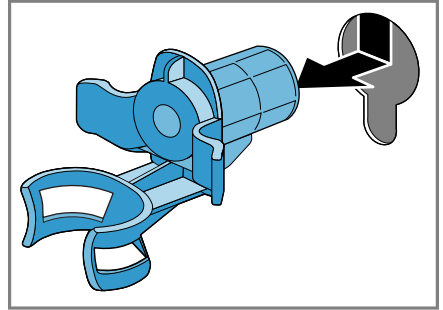
2. Keerake lahti kõik 4 transpordikinnituse kruvid kruvikeeraja abil SW13 ① ja eemaldage kruvid ②.



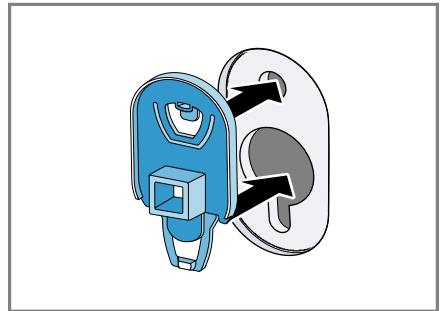
3. Tõmmake võrgukaabel hoidikust välja.



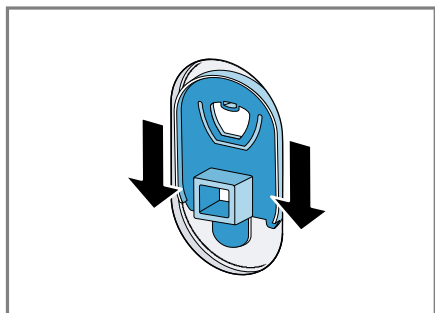
4. Eemaldage 4 hülsi.



5. Pange peale 4 katteklappi.



6. Vajutage 4 katteklappi alla.



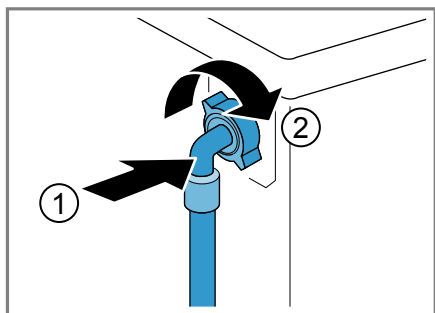
Seadme ühendamine

Ühendage seade vooluvõrguga, vee pealevooluga ja vee äravooluga.

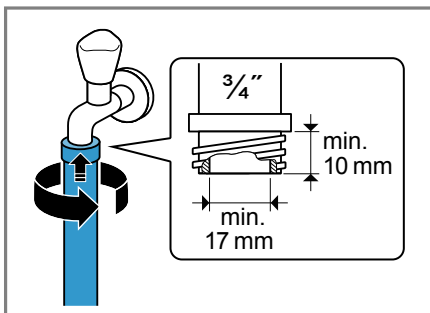
Vee sisselaskevooliku ühendamine

Viide: Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.

1. Ühendage vee sisselaskevoolik seadme külge.



2. Ühendage vee sisselaskevoolik veekraani (26,4 mm = 3/4") külge.



3. Avage ettevaatlikult veekraan ja kontrollige, kas ühenduskohad ei leki.

Vee äravoolu ühendusviisid

Järgnev teave on abiks seadme ühendamisel vee äravooluga.

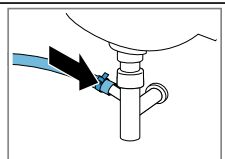
Viide: Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.

TÄHELEPANU!

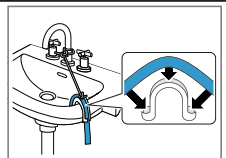
Väljapumpamise ajal on vee äravooluvoolik rõhu all ja võib paigaldatud ühenduskohast lahti tulla.

- Kindlustage vee äravooluvoolik juhusliku lahtitulemise vastu.

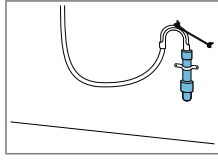
Äravool sifooni.
Kinnitage ühenduskoht toruklambri abil (24-40 mm).



Äravool valamusse.
Fikseerige ja kinnitage vee äravooluvoolik põlve
→ *Lehekülg 26* abil.



Äravool kummimuhvi-
ga plasttorusse.
Fikseerige ja kinnita-
ge vee äravooluvoorik
põlve
→ *Lehekülg 26* abil.



Seadme ühendamine vooluvõrku

Viide: Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.

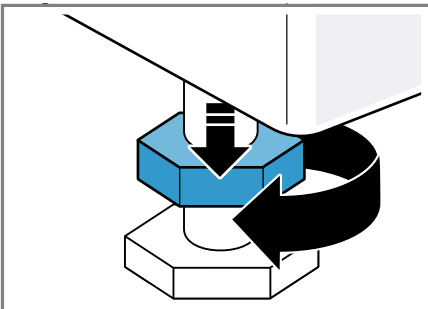
1. Ühendage seadme võrgujuhtme võrgupistik seadme lähedal asuvasse pistikupesasse.
Seadme ühendusandmed leiate tehnilistest andmetest → *Lehekülg 51*.
2. Kontrollige võrgupistiku tugevat kinnitust.

Seadme loodimine

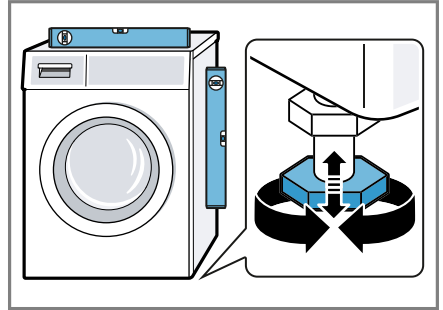
Müra ja vibratsiooni vähendamiseks ning seadme liikumise vältimiseks loodige seade korralikult.

Viide: Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.

1. Keerake vastumutrid mutrivõtmega SW17 päripäeva lahti.

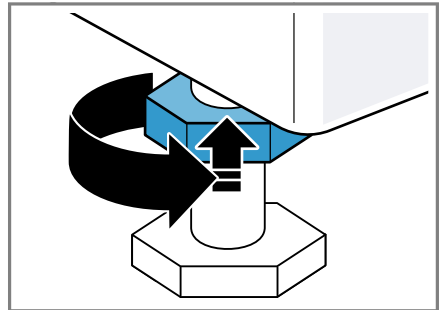


2. Seadme loodimiseks keerake seadme jalgu. Kontrollige paigutust loodi abil.



Kõik seadme jalad peavad maapinnale toetuma.

3. Keerake vastumutrid mutrivõtmega SW17 käega vastu korpust kinni.



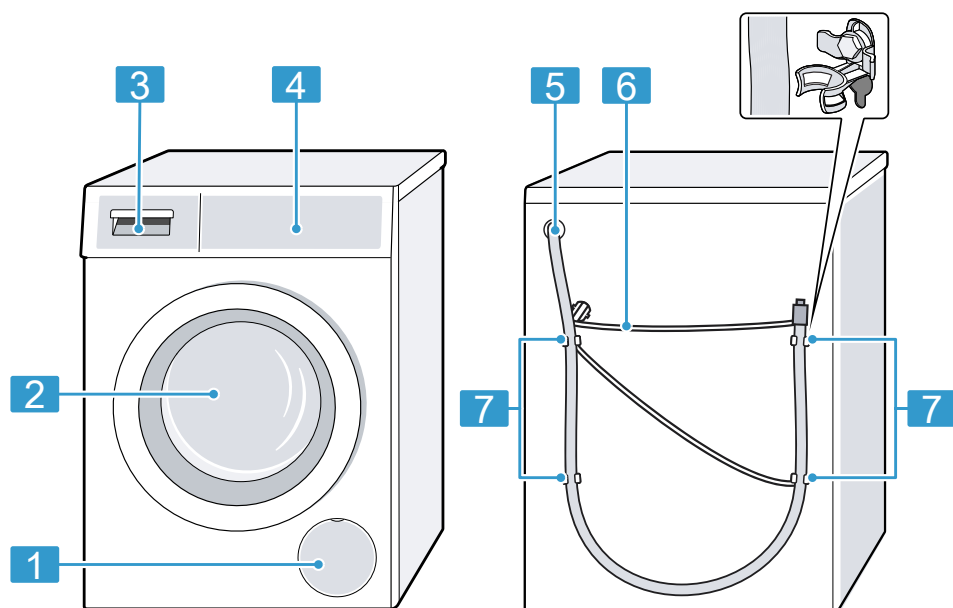
Seejuures hoidke seadme jalga kinni ja ärge selle kõrgust muutke.

Tutvumine

Tutvuge oma seadme komponentidega.

Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.



Olenevalt seadme tüübist võivad üksikasjad pildil erineda, nt värvi ja kuju poolest.

1 Tühjenduspumba hooldusklapp
→ *Lehekülg 37*

2 Luuk

3 Pesuvahendisahtel → *Lehekülg 19*

4 Juhtelemendid → *Lehekülg 19*

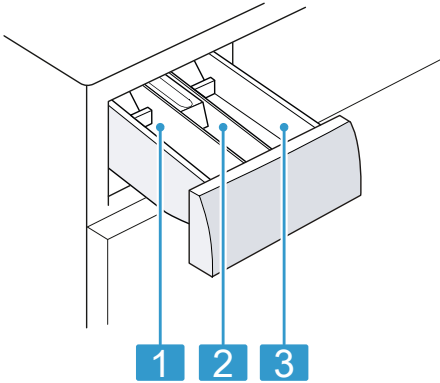
5 Vee äravoolumüülik → *Lehekülg 16*

6 Võrgukaabel → *Lehekülg 17*

7 Transpordi kinnitused → *Lehekülg 15*

Pesuvahendisahtel

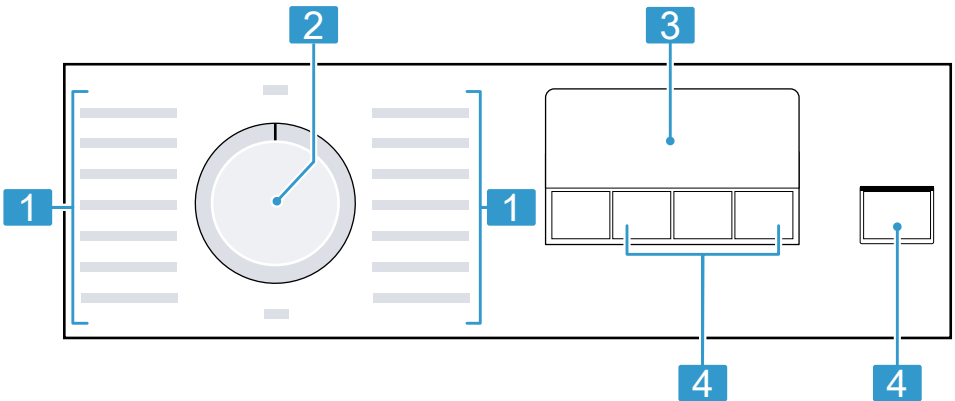
Siit leiata pesuvahendisahtli ülesehituse ülevaate.



- | | |
|----------|--|
| 1 | <p>Lahter II:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ põhipesu pesuvahend ■ Pehmendaja ■ Valgendi ■ Plekisool |
| 2 | <p>Lahter ☼:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ loputusvahend ■ Vedel tärklis ■ Impregneerimisvahend |
| 3 | <p>Lahter I:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ eelpesu pesuvahend ■ Desinfitseeriv pesuvahend |

Juhtelemendid

Käsitsuselementide abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.



1 Programmid → *Lehekülg 23*

2 Programmi valikunupp
→ *Lehekülg 30*

3 Ekraan → *Lehekülg 20*

4 Nupud → *Lehekülg 22*





Ekraan

Ekraanil näete aktuaalseid seadistusväärtusi, valikuvõimalusi või viitetekste.



Näit	Nimetus	Kirjeldus
0:40 ¹	Programmi kestus / programmi järelejäänud aeg	Ligikaudne arvatav programmi kestus või programmi järelejäänud aeg.
10h ¹	Valmis ajaga	Programmi lõpp on kindlaks määratud ja kuvatakse järelejäänud tunnid. → "Nupud", Lehekülg 22
8 kg ¹	Laadimise soovitus	Maksimaalne laadimiskogus seadistatud programmi jaoks, kilogrammides.
--- 1200	Tsentrifugimise pöõretearv	Seadistatud tsentrifugimise pöõretearv, p/min. → "Nupud", Lehekülg 22 0: ilma viimase tsentrifugimiseta, ainult väljapumpamine ---: loputuse lõpp, ilma väljapumpamiseta
	Pesemine	Programmi olek
	Loputamine	Programmi olek
	Tsentrifugimine	Programmi olek
---	Loputuse lõpp	Programmi olek
End	Programmi lõpp	Programmi olek

¹ Näide






Näit	Nimetus	Kirjeldus
	Lapselukk	<ul style="list-style-type: none"> ■ põleb: lapselukk on aktiveeritud. ■ vilgub: lapselukk on aktiveeritud ja programmi valikunuppu on liigutatud. <p>→ "Lapseluku inaktiveerimine", Lehekülg 34</p>
	SpeedPerfect	<p>Aktiveeritud on lühendatud ajaga pesu.</p> <p>→ "Nupud", Lehekülg 22</p>
	Luuk	<ul style="list-style-type: none"> ■ põleb: luuk on lukustatud ja seda ei saa avada. ■ vilgub: luuk pole suletud. ■ ei põle: luuk on lukust lahti ja seda saab avada.
	Veekraan	<ul style="list-style-type: none"> ■ Puudub veesurve. <p>→ "Veakood / veanäit / signaal", Lehekülg 42</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Veesurve on liiga madal.
E:60 / -2B ¹	Viga	<p>Veakood, veanäit, signaal.</p> <p>→ "Veakood / veanäit / signaal", Lehekülg 42</p>
¹ Näide		

Nupud

Siit leiate nuppude ja nende seadistamise võimaluste ülevaate.

Programmiseadistuste valik sõltub seadistatud programmist. Iga programmi valikuvõimalused leiate ülevaatest:











→ "Programmid", Lehekülg 23.

Nupp	Valik	Kirjeldus
	<ul style="list-style-type: none"> ■ käivitamine ■ katkestamine ■ peatamine 	Programmi käivitamine, katkestamine või peatamine.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiveerimine ■ inaktiveerimine 	Lühema pesemisaja aktiveerimine või inaktiveerimine. Viide: Energiakulu suureneb. Pesemistulemust see ei mõjuta.
	1-24 tundi	Programmi lõpu määramine. Programmi kestus sisaldub juba seadistatud tundide arvus. Pärast programmi käivitumist kuvatakse programmi kestust.
	---- 1200	Tsentrifuugi pöörete arvu kohandamine või --- (loputuse lõpp) aktiveerimine. Kui valite ---, ei pumbata vett pesutsükli lõpus välja ja tsentrifugimine inaktiveeritakse. Pesu jääb loputusvette.
 3 sek.	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiveerimine ■ inaktiveerimine 	Lapseluku aktiveerimine ja inaktiveerimine. Juhtpaneeli kindlustamine juhusliku vajutamise vastu. Kui lapselukk on aktiveeritud ja sead välja lülitatud, jääb lapselukk aktiveerituks. → "Lapselukk", Lehekülg 34



Programmid

Siiet leiate programmide ülevaate. Samuti leiate infot pesukoguste ja programmi seadistusvõimaluste kohta.





Nõuanne: Pesu hooldusetikettidel on toodud täiendavad juhised programmi valimiseks.
 → "Hooldustähis hooldusetiketil", *Lehekülg 28*

Programm	Kirjeldus	max pesukogus (kg)	max temperatuur (°C) ¹	max tsentrifuugi pöörete arv (p/min) ¹		 (loputuse lõpp)
Bomull (Puuvill)	Vastupidavate puuvillaste, linaste ja segakiust tekstiilidesemete pesemine. Sobib ka lühendatud programmina keskmiselt määratud pesule, kui aktiveerite  . Kui on aktiveeritud  , väheneb maksimaalne laadimiskogus 5 kilogrammile.	8	90	1200		
Bomull Intensiv (Puuvill Intensive)	Vastupidavate puuvillaste, linaste ja segakiust tekstiilidesemete pesemine. Viide: Energia säästmiseks võib tegeelik pesemistemperatuur erineda seadistatud temperatuurist. Pesemistoime vastab seaduses sätestatud nõuetele. Energiasäästlik programm.	8	40	1200	–	
Eco 40-60	Puuvillaste, linaste ja segakiust tekstiilidesemete pesemine. Sobib keskmiselt määratud tekstiilidesemetele. Viide: Tekstiilidesemid, mida tuleb vastavalt hooldussildi sümbolele  pesta temperatuuril 40 °C või  60 °C, võib pesta koos.	8	–	1200	–	

¹ Programmi seadistamine

Programm	Kirjeldus	max pesukogus (kg)	max temperatuur (°C) ¹	max tsentrifuugi pöörete arv (p/min) ¹		 — (loputuse lõpp)
	Optimaalse energiatõhususe saavutamiseks on selle programmi jaoks salvestatud optimaalne pesemistemperatuur. Pesemistemperatuur on aktiveeritud ja seda ei saa muuta.					
Bomull Förtvätt (Puu vill Prewash)	Vastupidavate puuvillaste, linaste ja segakiust tekstiilidesemete pesemine. Eelipesuga programm tugevalt määratud pesule. Jaotage pesuvahend pesuvahendisahelis eel- ja põhipesu jaoks võrdselt. → "Pesuvahendisahel", Lehekülg 19	8	40	1200	●	●
Syntet (Kergesti hooldatav)	Sünteeiliste ja segakiust tekstiilidesemete pesemine.	4	40	1200	●	●
Mix	Puuvillaste, linaste, sünteeiliste ja segakiust tekstiilidesemete pesemine. Sobib kergelt määratud pesule.	4	40	1200	●	●
Fintvätt (Delicate / Silk)	Õrnade, pestavate siidist, viskoosist ja sünteeiliste tekstiilidesemete pesemine. Kasutage õrna pesu või siidi jaoks mõeldud pesuvahendit. Vide: Peske eriti õrnu tekstiilidesmeid või haakidega, õõsidega või pannaidega tekstiilidesmeid pesukotis.	2	30	800	–	●

¹ Programmi seadistamine

Programm	Kirjeldus	max pesukogus (kg)	max temperatuur (°C) ¹	max tsentrifuugi pöörete arv (p/min) ¹		 — (loputuse lõpp)
Ylle  (Vill)	Käsitsi- või masinpestavate villast või villasisaldusega tekstiiliesemete pesemine. Pesu kokkütõbumise vältimiseks liigutab trummel tekstiiliesmeid eriti õrnalt, pikkade pausidega. Kasutage villa jaoks mõeldud pesuvahendit.	2	30	800	-	●
Sköjning (Rinse)	Loputamine, millele järgneb tsentrifuugimine ja veest tühjendamine.	-	-	1200	-	●
Centrif. / Urpumpning (Spin / Drain)	Tsentrifuugimine ja veest tühjendamine. Kui soovite ainult vett välja pumbata, aktiveerige 0. Pesu ei tsentrifuugita.	-	-	1200	-	-
Snabb 15'/30' (Superkiire 15'/30')	Puuvillaste, sünteetiliste ja segakiust tekstiiliesemete pesemine. Lühiprogramm kergelt määratud väikeste pesukoguste jaoks. Programmi kestus on ca 30 minutit. Kui soovite programmi kestust vähendada 15 minutile, aktiveerige  . Maksimaalne laadimiskogus väheneb 2 kilogrammile.	4	30	1200	●	●

¹ Programmi seadistamine

Tarvikud

Kasutage originaaltarvikuid. Need on teie seadme jaoks spetsiaalselt välja töötatud. Siin saate ülevaate oma seadme tarvikutest ja nende kasutamisest.

	Kasutamine	Tellimisnumber
Vee pealevooluvooliku pikendus	Külmavee- või Aquastop vee pealevooluvooliku pikendamine (2,50 m).	WMZ2381
Kinnitused	Seadme stabiilsuse parandamine.	WMZ2200
Pikem vee pealevooluvoolik	Standardse vee pealevooluvooliku asendamine pikema voolikuga (2,20 m).	00353925
Pölv	Tühjendusvooliku kinnitamine.	00655300
Vedela pesuvahendi mahuti	Vedela pesuvahendi doseerimine.	00637516

Enne esimest kasutamist

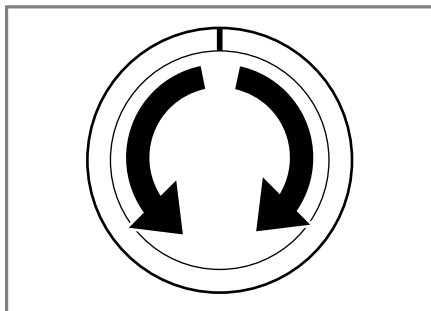
Valmistage seade kasutamiseks ette.

Tühja pesutsükli käivitamine

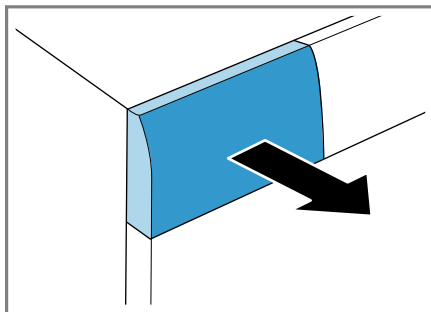
Seadet on tehases põhjalikult testitud. Võimaliku jääkvee eemaldamiseks peske esimesel korral ilma pesuta.

Viide: Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.

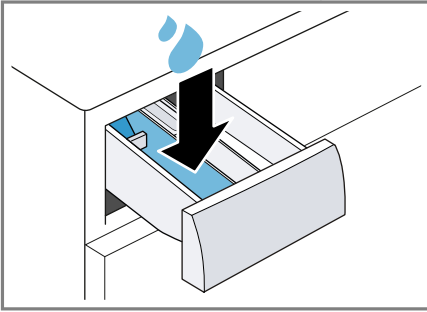
1. Seadke programmi valiku nupp asendisse **Bomull 90°**.



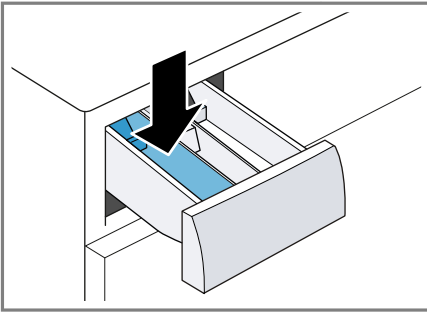
2. Sulgege uks.
3. Tõmmake pesuvahendisahtel välja.



4. Täite kamber II umbes 1 liitri kraaniveega.

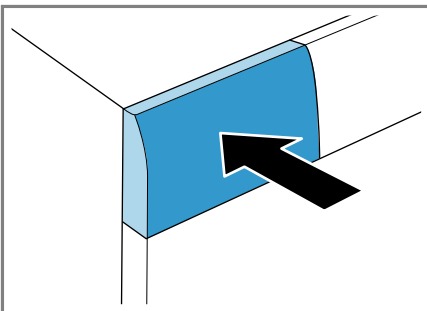


5. Lisage kambrisse II pesupulber.



Vahu vältimiseks kasutage kergelt määratud esemete puhul ainult poolt pesuvahenditootja soovitatud pesuvahendi kogusest. Ärge kasutage tavalist pesuvahendit ega õrna pesu pesemiseks ette nähtud pesuvahendit.

6. Lükake pesuvahendisahtel sisse.



7. Programmi käivitamiseks vajutage .

✓ Ekraan näitab programmi allesjäänud kestust.

- ✓ Ekraanil kuvatakse pärast programmi lõppu: "End".
- 8. Käivitage esimene pesutsükkel või seadke programminupp **Av** peale, et seadet välja lülitada.
→ "Põhimõtteline käsitlemine", Lehekülg 30

Pesu

Seadmes võite pesta kõiki tekstiilesemeid, mille hooldusetiketil on tootja märkus, et eset võib pesta pesumasinas, samuti käsipestavast villast tekstiilesemeid.

Pesu ettevalmistamine

TÄHELEPANU!

Pesusse jäänud esemed võivad pesu ja tromlit kahjustada.

- ▶ Enne kuivatamist eemaldage rõivaste taskutest kõik esemed.
- ▶ Seadme ja pesu säästmiseks valmistage pesu ette.
 - tühjendage kõik taskud
 - eemaldage taskutest ja käänistest liiv
 - sulgege padjapüüride ja tekikottide lukud ja nõöbid
 - sulgege kõik lukud, takjakinnitused, haagid ja nõöbid
 - riidest vööd ja põllepaelad siduge kokku või kasutage pesukotti
 - eemaldage kardinaakonsud või peske kardinaid pesukotis
 - väikeseid pesuesemeid, nt laste sokke peske pesukotis
 - laotage pesu laiali ja kohendage seda
 - peske suuri ja väikeseid pesuesemeid koos
 - värskeid plekke tupsutage seebilahusega (ärge hõõruge)

et Pesu- ja hooldusvahend

- mõningaid raskesti eemaldatavaid sissekuivanud plekke saab eemaldada mitmekordse pesemisega

Pesu sorteerimine

Viide: Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.

- ▶ Pesemistulemuse parandamiseks ja värvianndmise vältimiseks sorteerige pesu enne pesemist järgmiste kriteeriumide alusel.
 - Kanga liik ja kiu liik
 - valge pesu
 - värviline pesu
 - Uut värvilist pesu peske esimesel korral muust pesust eraldi.
 - Määrumine → *Lehekülg 28*
 - Hooldustähis hooldusetiketil → *Lehekülg 28*

Määrumisaste

Määrumisaste	Määrumine	Näited
kerge	<ul style="list-style-type: none">■ mustust ega plekke pole näha■ pesu on võtnud külge lõhna	kerge suveriietus või spordiriided, mida on kantud mõne tunni
keskmine	mustust või kergeid plekke on näha	<ul style="list-style-type: none">■ T-särgid, päevasärgid või pluusid on läbihigistatud või neid on mitu korda kantud■ käterätid või voodipesu, mida on kasutatud kuni üks nädal
tugev	mustus või plekid on selgelt näha	köögikäterätid, imikupesu või tööriivad

Hooldustähis hooldusetiketil

Sümbolid viitavad soovituslikule programmile ja arvud sümbolites maksimaalsele soovituslikule temperatuurile.

Sümbol	Pesemisprotsess	Soovituslik programm
	keskmine	puuvill
	õrn	kergesti hooldatav
	eriti õrn	õrn pesu / siid käsipesuks
	käsipesu	villane
	ei ole pesumasinas pestav	-

Nõuanne: Lisateavet hooldussümbolite kohta leiate www.ginetex.ch.

Pesu- ja hooldusvahend

Pesu- ja hooldusvahendite õige valik ja kasutamine tagab nii seadme kui ka pesu pikaajalise vastupidavuse. Võite kasutada kõiki pesu- ja hool-

dusvahendeid, mis sobivad kasutamiseks kodukasutuseks ette nähtud pesumasinaates.

Viide: Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.

Tootja kasutus- ja doseerimisjuhised leiata pakendilt.

Viited

- vedelate pesuvahendite korral kasutage ainult isevalguvat pesuvedelikku

- ärge segage kokku erinevaid pesuvedelikke
- ärge segage kokku pesuvahendit ja loputusvahendit
- ärge kasutage säilivusaega ületanud ja viskoosseks muutunud tooteid
- ärge kasutage lahusteid sisaldavaid, happelisi või aurustuvaid vahendeid, nt valgendusvedelikke.
- värvivaid vahendeid kasutage säästlikult, sool võib roostevaba terast kahjustada
- ärge kasutage seadmes värvieemaldeid

Soovitused pesuvahendite kohta

Teave aitab valida iga kanga jaoks õige pesuvahendi.

Pesuvahend	Tekstiilid	Programm	Temperatuur
Optiliste valgendajatega üldpesuvahend	keetmist taluvad puuvillased või linased tekstiilid	puuvill	külmast veest kuni temperatuurini 90 °C
Värvilise pesu pesuvahend ilma pleegitaja ja optiliste valgendajateta	värviline linane või puuvillane pesu	puuvill	külmast veest kuni temperatuurini 60 °C
Värvilise pesu pesuvahend / õrna pesu vahend ilm optiliste valgendajateta	värviline pesu kergesti hooldatavatest kiududest, sünteetilisest materjalist	kergesti hooldatav	külmast veest kuni temperatuurini 60 °C
Õrna pesu pesuvahend	õrnad kangad, siid või viskoos	õrn pesu / siid	külmast veest kuni temperatuurini 40 °C
Villa pesuvahend	villane	villane	külmast veest kuni temperatuurini 40 °C

Nõuanne: Punktist www.cleanright.eu leiata ohtralt lisateavet kodukasutuseks ette nähtud pesuvahendite, loputusvahendite ja puhastusvahendite kohta.

Pesuvahendi doseerimine

Õige doseerimisega saavutate parima pesemistulemuse ja kokkuhoiu. Pesuvahendi doseerimisel tuleb arvesse võtta järgmist:

- pesu kogus

- määrdumisaste
- vee karedus

et Põhimõtteline käsitsemine

Teavet vee karedusastme saate kohalikul veevarustusettevõtjalt, vee kareduse võite määrata ka veekareduse testriga.

vee karedus

kareduse vahemik	kogukaredus mmol/l	saksa karedus dH
pehme (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
keskmise (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
kare (III)	üle 2,5	üle 14

Näide pesuvahendi tootja juhise kohta

Need näited käivad standardse 4-5 kg pesukoguse kohta.

Määrdumine	kerge	keskmise	tugev
vee karedus: pehme / keskmine	40 ml	55 ml	80 ml
vee karedus: kare / väga kare	55 ml	80 ml	105 ml

Doseerimiskogused leiate tootja pakendilt.

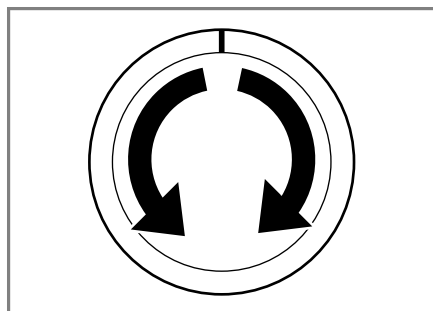
- Kohandage doseerimiskogust vastavalt tegelikule pesukogusele.

Põhimõtteline käsitsemine

Siit saate olulist teavet oma seadme käsitlemise kohta.

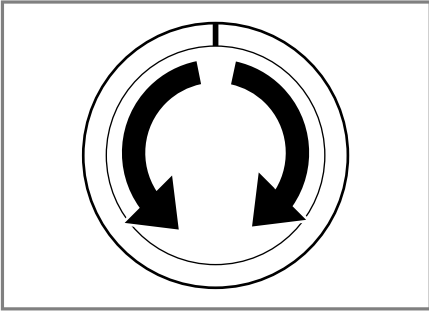
Seadme sisselülitamine

- ▶ Seadke programmi valiknupp mõnele programmile.



Programmi seadistamine

1. Seadke programmi valiknupp soovitud programmile → *Lehekülg 23*.



2. Vajadusel korral kohandage programmiseadistused
→ *Lehekülg 31.*

Programmiseadistuste kohandamine

Olenevalt programmist ja programmi edenemisest saate seadistusi kohandada või aktiveerida ja inaktiveerida.

Viide: Kõikide programmiseadistuste ülevaade:

→ *"Nupud", Lehekülg 22*

Eeldus: Programm on seadistatud.

- ▶ Kohandage programmiseadistused.

Programmiseadistusi ei salvestata antud programmi jaoks püsivalt.

Pesu sissepanemine

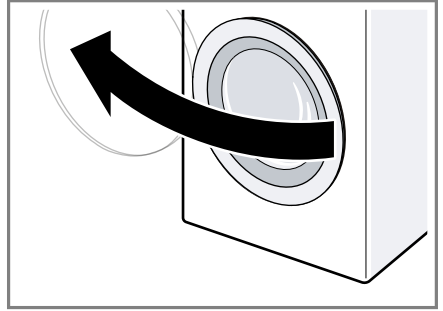
Viited

- Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11.*
- Kortsude tekkimise vältimiseks jälgige programmi → *Lehekülg 23* maksimaalset pesukogust.

Eeldus: Valmistage pesu ette ja sorteerige.

→ *"Pesu", Lehekülg 27*

1. Avage luuk.

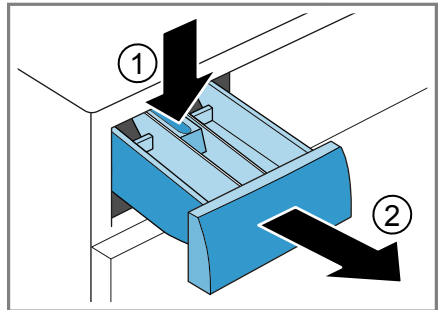


2. Kontrollige, et trummel oleks tühi.
3. Asetage pesu laialilaotatult trummississe.
4. **Viide:** Kontrollige, et pesu ei jääks luugi vahele kinni.
Sulgege luuk.

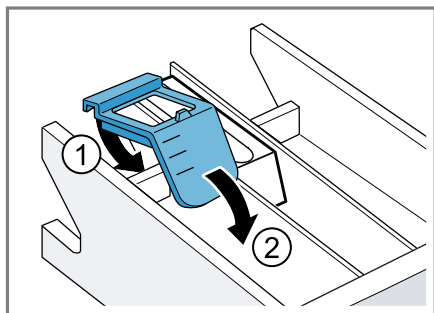
Vedela pesuvahendi doseerimise abivahendi paigaldamine

Kui tellite lisatarvikuna doseerimise abivahendi, peate doseerimise abivahendi paigaldama.

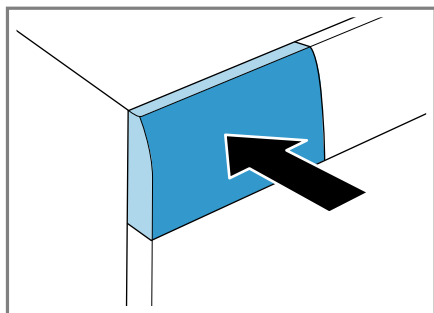
1. Vajutage sisedetail alla ja võtke pesuvahendisahtel välja.



2. Pange doseerimise abivahend sisse.



3. Pange pesuvahendisahtel tagasi kohale.



Pesu- ja hooldusvahendi lisamine

Viited

- Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.
- Ärge kasutage vedela pesuvahendi doseerimise abivahendit geeljate pesuvahendite või pesupulbri puhul, ega siis, kui on aktiveeritud eelpesu või "Valmis ajaga".

Eeldus: Uurige teavet pesuvahendite ja hooldusvahendite → *Lehekülg 28* doseerimise kohta.

1. Tõmmake pesuvahendisahtel välja.
2. Pange pesuvahend sisse.
→ "*Pesuvahendisahtel*",
Lehekülg 19

3. Vajaduse korral lisage pesuvahendit.
4. Lükake pesuvahendisahtel sisse.

Programmi käivitamine

Viide: Kui soovite programmi lõpuni jäävat aega muuta, seadistage esmalt "*Valmis ajaga*".

- ▶ Vajutage $\text{D} \text{00}$.
- ✓ Trummel pöörleb ja toimub pesukoguse tuvastamine, mis võib kesta kuni 2 minutit ja seejärel voolab vesi sisse.
- ✓ Ekraanil kuvatakse kas programmi kestus või "*Valmis ajaga*" aeg.
- ✓ Ekraanil kuvatakse pärast programmi lõppu: "*End*".

Pesu leotamine

Pesu saab enne pesemist seadmes leotada, selleks tuleb programmi pausile panna.


Viide: Täiendavat pesuvahendit pole tarvis. Leotusvett kasutatakse hiljem pesemiseks.

1. Käivitage programm.
2. Programmi peatamiseks vajutage ca 10 minuti pärast $\text{D} \text{00}$.
3. Programmi jätkamiseks vajutage pärast soovitud leotusaja lõppu $\text{D} \text{00}$.

Pesu juurdelisamine

Viide: Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.


1. Vajutage $\text{D} \text{00}$.
Seade peatab töö, et kontrollida, kas saate pesu juurde lisada või välja võtta. Jälgige programmi olekut.
→ "*Ekraan*", *Lehekülg 20*
2. Lisage või eemaldage pesu.

3. Sulgege luuk.
4. Vajutage .

Programmi katkestamine

Pärast programmi käivitamist saab programmi igal ajal katkestada.

Viide: Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.

1. Vajutage .
2. Avage luuk.

Kõrge temperatuuri ja veetaseme korral on luuk ohutuse tagamiseks lukus.

 - Kõrge temperatuuri korral käivitage programm **Sköljning**.
 - Kõrge veetaseme korral käivitage programm **Centrifugering** või **Urpumpning**.
3. Võtke pesu välja.

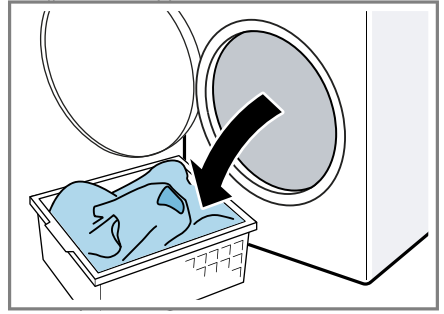
Programmi jätkamine pärast lo-putuse lõppu

1. Seadistage programm **Centrifugering** või **Urpumpning**.
2. Vajutage .

Pesu väljavõtmine

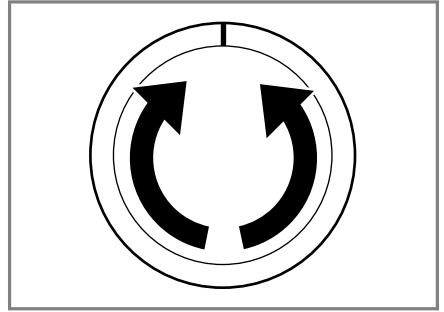
Viide: Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.

1. Avage luuk.
2. Võtke pesu välja.

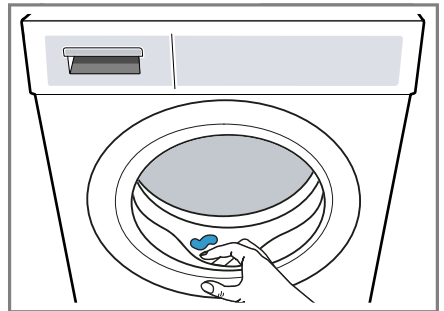


Seadme väljalülitamine

1. Seadke programmi valiknupp asendisse **Av**.



2. Sulgege veekraan.
3. Pühkige kummiseriv kuivaks ja eemaldage vööresemed.





4. Jätke luuk ja pesuvahendisahtel lahti, et jääkvesi saaks ära kuivada.

Lapselukk



Kaitske oma seadet juhusliku käsitsemise eest.

Lapseluku aktiveerimine

- ▶ Vajutage mõlemale nupule  **3 sek.** ca 3 sekundi vältel.
- ✓ Ekraanil on .
- ✓ Juhtelemendid on lukustatud.
- ✓ Lapselukk jääb aktiveerituks ka pärast seadme väljalülitamist.

Lapseluku inaktiveerimine

Eeldus: Lapseluku inaktiveerimiseks peab seade olema sisse lülitatud.

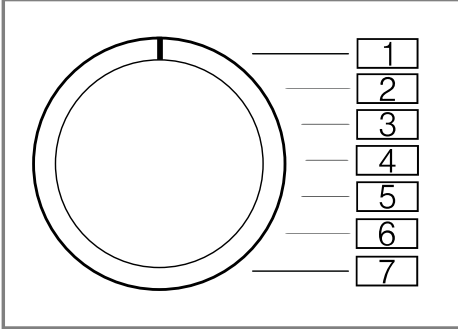
- ▶ Vajutage mõlemale nupule  **3 sek.** ca 3 sekundi vältel.
Selleks et jooksvat programmi mitte katkestada, peab programmi valiku nupp olema lähteprogrammi peal.
- ✓ Ekraanil kustub .

Põhiseadistused

Te saate oma seadet vastavalt oma vajadustele seadistada.

Põhiseadistuste ülevaade

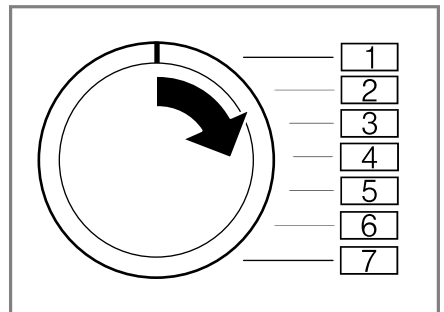
Siit leiate seadme põhiseadistuste ülevaate.





Põhiseadistus	Programmi asend	Väärtus	Kirjeldus
Lõppsignaal	2	0 (väljas) 1 (vaikne) 2 (keskmise) 3 (vali) 4 (väga vali)	Helisignaali tugevus reguleerige välja pärast programmi lõppemist.
Nupu helisignaali	3	0 (väljas) 1 (vaikne) 2 (keskmise) 3 (vali) 4 (väga vali)	Helisignaali tugevus reguleerige välja nuppu valimisel.

Põhiseadistuste muutmine

1. Seadke programminupp asendisse 1.



et Puhastamine ja hooldamine

2. Vajutage  ja samal ajal keerake programminupp asendisse 2.
- ✓ Ekraanil on aktuaalne väärtus.
3. Seadke programminupp soovitud asendisse.
→ "Põhiseadistuste ülevaade",
Lehekülg 35
4. Väärtuse muutmiseks vajutage .
5. Muudatuse salvestamiseks lülitage seade välja.

Puhastamine ja hooldamine

Selleks, et teie seade jääks pikaks ajaks töökorda, puhastage ja hooldage seda hoolikalt.

Nõuanded seadme hooldamiseks

Oma seadme pikaajalise talitluse säilitamiseks järgige seadme hooldamiseks antud nõuandeid.

Korpust ja juhtpaneeli puhastage üksnes vee ja niiske lapiga.	Seadme osad jäävad puhtaks ja hügieeniliseks.
Eemaldage kohe kõik pesuvahendijäägid, pritsmed ja muud jäägid.	Hiljuti tekkinud jääke on kergem täielikult eemaldada.
Jätke uks ja pesuvahendisahtel pärast kasutamist lahti.	Jääkvesi saab ära kuivada, see vähendab lõhna teket seadmes.

Trumli puhastamine

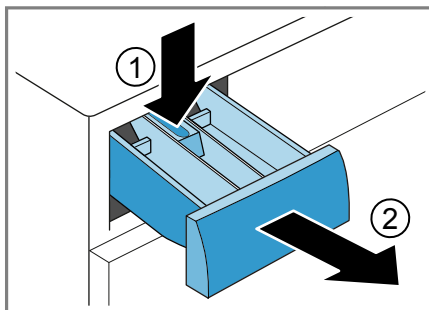
Kui pesete sageli 40°C või madalama temperatuuriga veega või ei ole seadet pikemat aega kasutanud, puhastage trummel.

- ▶ Laske programmil **Bomull 90°** töötada ilma masinasse pesu lisamata.
Kasutage pulbrilist pesuvahendit.

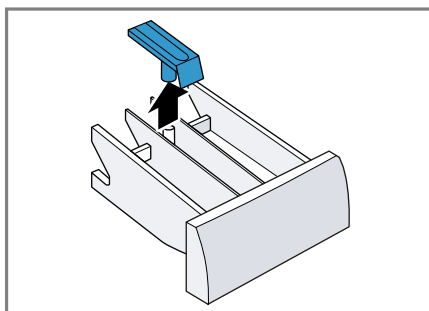
Pesuvahendisahtli puhastamine

Viide: Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.

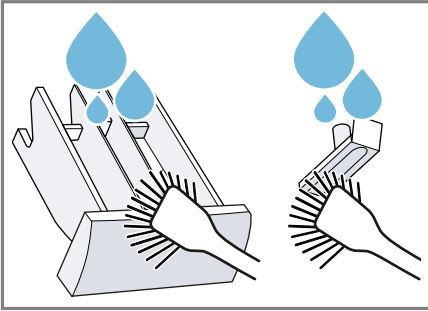
1. Tõmmake pesuvahendisahtel välja.
2. Vajutage sisedetail alla ja võtke pesuvahendisahtel välja.



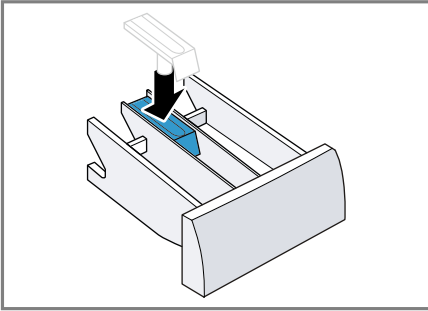
3. Suruge sisedetail alt üles välja.



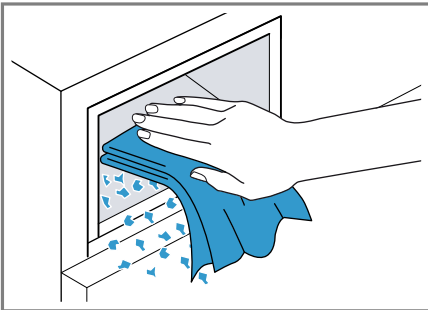
4. Puhastage pesuvahendisahtel ja sisedetail vee ja harjaga ning kuivatage.



5. Pange sisedetail kohale ja laske paika fikseeruda.



6. Puhastage pesuvahendisahtli ava.



7. Lükake pesuvahendisahtel sisse.

Katlakivi eemaldamine

Pesuvahendi õige doseerimise korral ei ole vaja seadmest katlakivi eemaldada. Kui soovite katlakivieemaldit siiski kasutada, järgige tootja kasutusjuhiseid.

TÄHELEPANU!

Ebasobivate katlakivieemaldite kasutamine, nt kohvimasinade jaoks ette nähtud vahendi kasutamine võib seadet kahjustada.

- ▶ Seadme jaoks kasutage vaid neid katlakivieemaldeid, mida saab tellida tootja veebisaidilt või hoolduskeskusest.

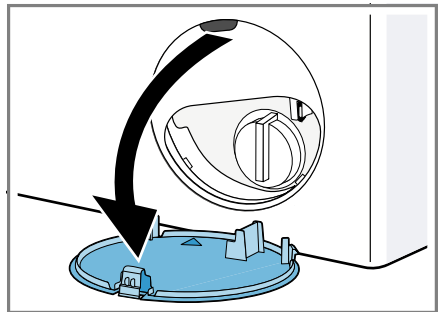
Pesuveepumba puhastamine

Tõrgete, nt ummistuse või ebahariliku müra korral puhastage pesuveepump.

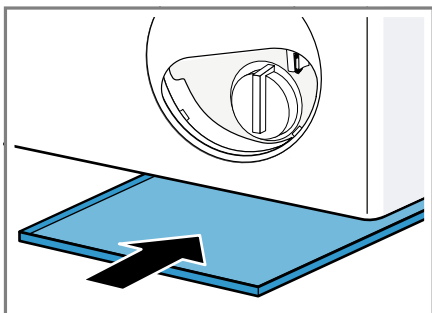
Pesuveepumba tühjendamine

Viide: Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.

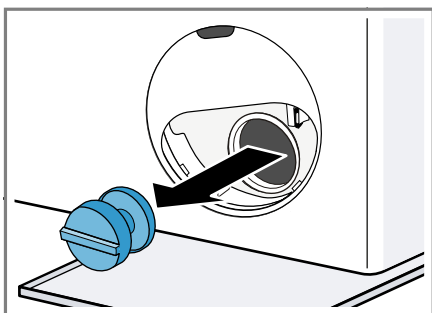
1. Sulgege veekraan.
2. Lülitage seade välja.
3. Lahutage seadme pistik vooluvõrgust.
4. Tehke hooldusklapp täiesti lahti.



5. Lükake ava alla mingi anum.



6. Selleks et pesuveesi saaks anu-
massesse välja voolata, keerake pu-
mba kate ettevaatlikult välja.

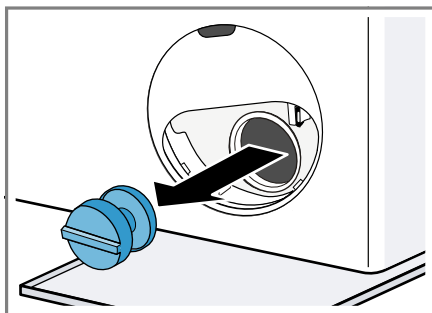


Pesuveepumba puhastamine

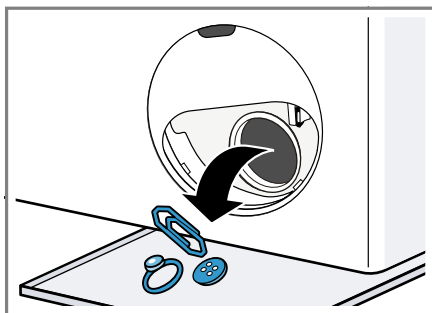
Viide: Seadme ohutuks kasu-
tamiseks järgige juhiseid, mis on
esitatud punktides Ohutus
→ *Lehekülg 4* ja Varalise kahju
vältimine → *Lehekülg 11*.

Eeldus: Pesuveepump on tühi.
→ *Lehekülg 37*

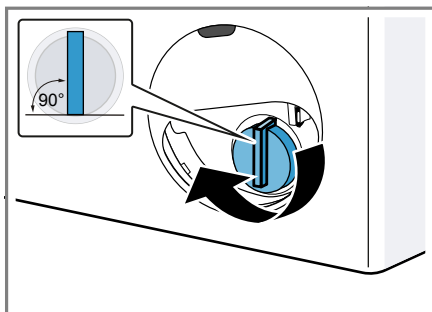
1. Kuna pesuveepumbas võib veel
olla jääkvett, keerake pumba kate
ettevaatlikult välja.



2. Puhastage sisemus, pumba kaane
keermeosa ja pumba korpus.

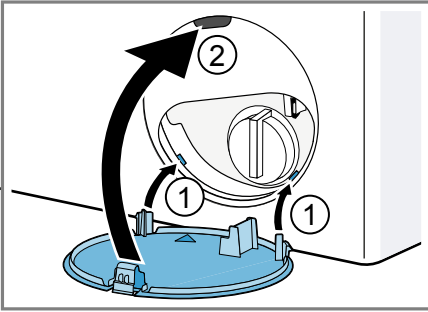


3. Veenduge, et pesuveepumba tiib-
ratas saab pöörelda.
4. Asetage pumba kate kohale ja
keerake kinni.



Pumba kate käepide peab olema
vertikaalselt.

5. Asetage kohale hooldusklapp ja
laske paika fikseeruda.



6. Sulgege hooldusklapp.

Enne järgmist pesemist

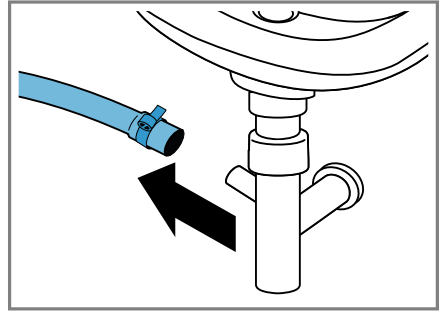
Et järgmisel pesukorral ei voolaks kasutamata pesuvahendit kanalisatsiooni, käivitage pärast pesuveepumba tühjendamist programm **Urpumpning**.

1. Avage veekraan.
2. Ühendage seade vooluvõrku.
3. Lülitage seade sisse.
4. Valage kambrisse II umbes üks liiter vett.
5. Käivitage programm **Urpumpning**.

Sifooni küljes oleva tühjendusvooliku puhastamine

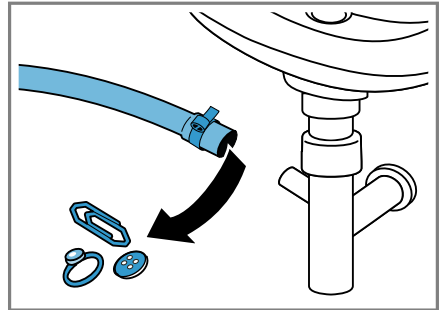
Kui sifooni küljes olev tühjendusvoolik on määrdunud või kui pesuvett ei pumbata välja, peate voolikut puhastama.

1. Lülitage seade välja.
2. Lahutage seadme pistik vooluvõrgust.
3. Avage voolikuklambrer ja tõmmake tühjendusvoolik ettevaatlikult küljest.

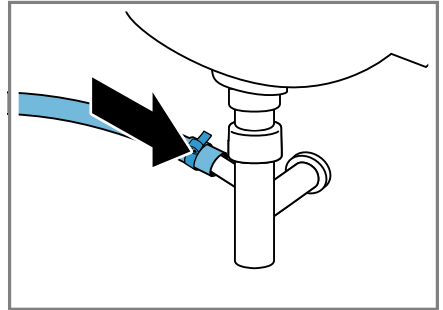


Välja võib voolata jääkvett.

4. Puhastage tühjendusvoolik ja sifooni liitmik.



5. Paigaldage tühjendusvoolik ja kinnitage ühenduskoht voolikuklambriga.



Puhastage vee pealevooluvooliku sõel.

Puhastage vee pealevooluvooliku sõel, kui see on ummistunud või kui vee surve on liiga väike.

Vee pealevooluvooliku tühjendamine

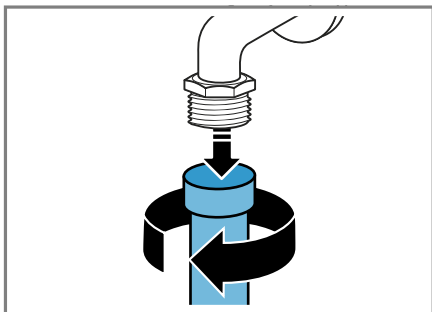
1. Sulgege veekraan.
2. Reguleerige välja programm välja arvatud **Sköljning**, **Centrifugering** või **Urpumpning**.
3. Käivitage programm ja laske sellel ca 40 sekundit töötada.
4. Lülitage seade välja.
5. Lahutage seadme pistik vooluvõrgust.

Veekraani sõela puhastamine

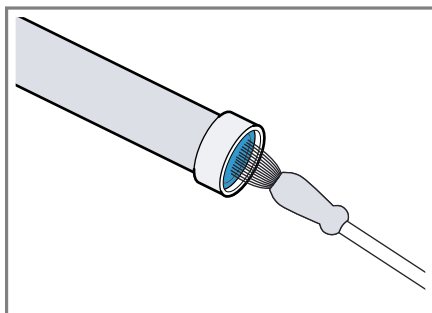
Viide: Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.

Eeldus: Vee pealevooluvoolik on tühi.

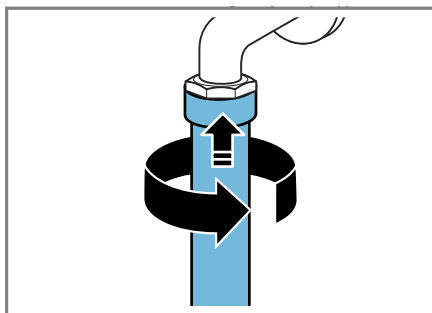
1. Võtke vee pealevooluvoolik veekraani küljest lahti.



2. Puhastage sõel väikese harjaga.



3. Ühendage vee pealevooluvoolik ja kontrollige selle hermeetilisust.



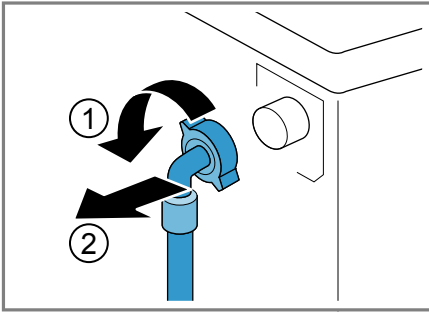
Seadme sõela puhastamine

Viide: Seadme ohutuks kasutamiseks järgige juhiseid, mis on esitatud punktides Ohutus → *Lehekülg 4* ja Varalise kahju vältimine → *Lehekülg 11*.

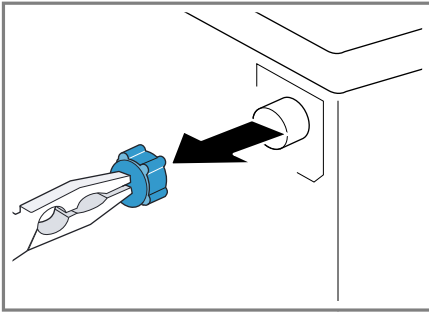
Eeldus: Vee pealevooluvoolik on tühi.

→ "Vee pealevooluvooliku tühjendamine", *Lehekülg 40*

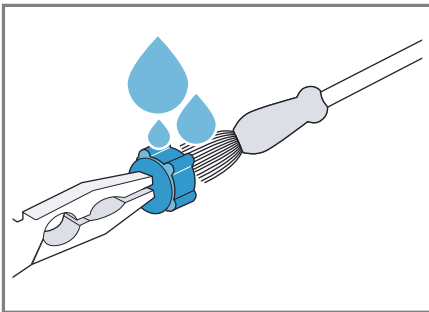
1. Võtke voolik seadme tagaküljelt lahti.



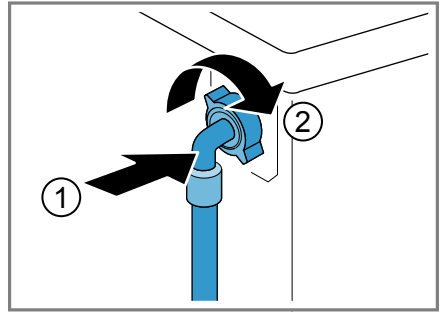
2. Tõmmake sõel tangidega välja.



3. Puhastage sõel väikese harjaga.



- 4. Asetage sõel uuesti kohale.
- 5. Ühendage voolik ja kontrollige selle hermeetilisust.



Tõrgete kõrvaldamine



Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldeskeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.






HOIATUS Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.






- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.






Veakood / veanäit / signaal



Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Ekraan on kustunud ja  vilgub.	Energiasäästurežiim on aktiivne.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vajutage mis tahes nupule. ✓ Ekraan põleb taas.
"E:36 / -10"	Äravoolutoru või tühjendusvoolik on ummistunud.	▶ Puhastage äravoolutoru ja tühjendusvoolik.
	Äravoolutoru või tühjendusvoolik on kokku surutud või kinni kiildunud.	▶ Veenduge, et äravoolutoru ja tühjendusvoolik ei ole kokku surutud ega kinni kiildunud.
	Pesuveepump on ummistunud.	▶ → "Pesuveepumba puhastamine", <i>Lehekülg 37</i>
	Tühjendusvooliku ühenduskoht on liiga kõrgel.	▶ Paigaldage tühjendusvoolik maksimaalselt 1 meetri kõrgusele. → "Tehnilised andmed", <i>Lehekülg 52</i>
"E:36 / -25 / -26"	Pesuveepump on ummistunud.	▶ → "Pesuveepumba puhastamine", <i>Lehekülg 37</i>
"E:60 / -2B"	Massi tasakaalustuse kontrollsüsteem katkestas tsentrifuugimise pesu ebaühtlase jaotumise tõttu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Jaotage pesu trumlis uuesti laiali. <p>Viide: Pange trumlisse korraka suuri ja väikeseid pesuesemeid. Erineva suurusega pesuesemed jaotuvad tsentrifuugimisel paremini.</p>
	Veesurve on madal.	Kõrvaldamine pole võimalik.
	Vee pealevooluvooliku sõelad on ummistunud.	▶ Puhastage vee pealevooluvooliku sõelad → <i>Lehekülg 40</i> .
	Veekraan on suletud.	▶ Avage veekraan.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
	Vee pealevooluvoolik on kokku surutud või kinni kiilunud.	▶ Veenduge, et vee pealevooluvoolik ei ole kokku surutud ega kinni kiilunud.
 põleb.	Temperatuur on liiga kõrge.	▶ Oodake, kuni temperatuur alaneb. ▶ → "Programmi katkestamine", Lehekülg 33
	Veetase on liiga kõrge.	▶ Käivitage programm Urpumpning .
	Pesu on ukse vahele kinni kiilunud.	1. Avage uks uuesti. 2. Eemaldage kinnikiilunud pesu. 3. Sulgege uks. 4. Programmi käivitamiseks vajutage  .
 vilgub.	Uks ei ole suletud.	1. Sulgege uks. 2. Programmi käivitamiseks vajutage  .
Kõik teised veakoodid.	Talitlushäire	▶ Võtke ühendust klienditeenindusega. → "Klienditeenindus", Lehekülg 50

Talitlushäired

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Seade ei tööta.	Võrgujuhtme pistik ei ole ühendatud pistikupessa.	▶ Ühendage seade vooluvõrku.
	Kaitse on defektne.	▶ Kontrollige elektrikilbis kaitset.
	Vooluvarustus on katkenud.	▶ Kontrollige kas toavalgustus või teised seadmed ruumis töötavad.
Programm ei käivitu.	 ei ole vajutatud.	▶ Vajutage  .
	Uks ei ole suletud.	1. Sulgege uks. 2. Programmi käivitamiseks vajutage  .
	Lapselukk on aktiveeritud.	▶ → "Lapseluku inaktiveerimine", Lehekülg 34
	 on aktiveeritud.	▶ Kontrollige, kas  on aktiveeritud. → "Nupud", Lehekülg 22
	Pesu on ukse vahele kinni kiilunud.	1. Avage uks uuesti. 2. Eemaldage kinnikiilunud pesu. 3. Sulgege uks.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Programm ei käivitu.		4. Programmi käivitamiseks vajutage  .
Ust ei saa avada.	– – – on aktiveeritud.	▶ Jätkake programmi, selleks valige Centrifugering või Urpumpning ja vajutage  → "Programmi jätkamine pärast loputuse lõppu", <i>Lehekülg 33</i>
	Temperatuur on liiga kõrge.	▶ Oodake, kuni temperatuur alaneb. ▶ → "Programmi katkestamine", <i>Lehekülg 33</i>
	Veetase on liiga kõrge.	▶ Käivitage programm Urpumpning .
	Voolukatkestus.	▶ Avage uks avarii-avamismehhanismiga. → "Avarii korral avamise nupp", <i>Lehekülg 48</i>
Pesuvett ei pumbata välja.	Äravooloru või tühjendusvoolik on ummistunud.	▶ Puhastage äravooloru ja tühjendusvoolik.
	Äravooloru või tühjendusvoolik on kokku surutud või kinni kiildunud.	▶ Veenduge, et äravooloru ja tühjendusvoolik ei ole kokku surutud ega kinni kiildunud.
	Pesuveepump on ummistunud.	▶ → "Pesuveepumba puhastamine", <i>Lehekülg 37</i>
	– – – on aktiveeritud.	▶ Jätkake programmi, selleks valige Centrifugering või Urpumpning ja vajutage  → "Programmi jätkamine pärast loputuse lõppu", <i>Lehekülg 33</i>
	Tühjendusvooliku ühenduskoht on liiga kõrge.	▶ Paigaldage tühjendusvoolik maksimaalselt 1 meetri kõrgusele. → "Tehnilised andmed", <i>Lehekülg 52</i>
Vett ei tule sisse. Pesuvahend ei ole veega segunenud.	 ei ole vajutatud.	▶ Vajutage  .
	Vee pealevooluvooliku sõelad on ummistunud.	▶ Puhastage vee pealevooluvooliku sõelad → <i>Lehekülg 40</i> .
	Veekraan on suletud.	▶ Avage veekraan.
	Vee pealevooluvoolik on kokku surutud või kinni kiildunud.	▶ Veenduge, et vee pealevooluvoolik ei ole kokku surutud ega kinni kiildunud.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Tsentrifuugimistsükkel alustab mitu korda.	Massi tasakaalustuse kontrollsüsteem tasakaalustab pesu mitmekordse keeramisega pesu ebaühtlast jaotumist.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ See ei ole viga - te ei pea midagi tegema. <p>Viide: Pange trumliisse suured ja väikesed pesuesemed üheskoos. Eri- ja suurusel pesuesemed jaotuvad tsentrifuugimisel paremini.</p>
Programmi kestus muutub pesutsükli ajal.	Programmi kulgemist optimeeritakse elektrooniliselt. See võib kaasa tuua programmi kestuse muutumise.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ See ei ole viga - te ei pea midagi tegema.
	Massi tasakaalustuse kontrollsüsteem tasakaalustab pesu mitmekordse keeramisega pesu ebaühtlast jaotumist.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ See ei ole viga - te ei pea midagi tegema. <p>Viide: Pange trumliisse suured ja väikesed pesuesemed üheskoos. Eri- ja suurusel pesuesemed jaotuvad tsentrifuugimisel paremini.</p>
	Vahu kontrollisüsteem lisab liigse vahu tekkimise korral ühe loputuskorra.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ See ei ole viga - te ei pea midagi tegema.
Vesi ei ole trumliis nähtav.	Vesi on allpool nähtavat piirkonda.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ See ei ole viga - te ei pea midagi tegema.
Trummel vibreerib pärast programmi käivitamist.	Põhjuseks on sisemine mootoritest.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ See ei ole viga - te ei pea midagi tegema.
Kambris  on jääkvett.	Kambri  sisedetail on ummistunud.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Pesuvahendisahtli puhastamine", <i>Lehekülg 36</i>
Seadme vibratsioon ja liikumine tsentrifuugimise ajal.	Seade ei ole loodis.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Seadme loodimine
	Seadme jalad ei ole fikseeritud.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fikseerige seadme jalad. Seadme loodimine
	Transporditugesid ei ole eemaldatud.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Transpordikinnitusete eemaldamine
Trummel pöörleb, vett ei tulesse.	Pesukoguse tuvastamine on aktiivne.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ See ei ole viga - te ei pea midagi tegema. <p>Viide: Pesukoguse tuvastamine võib kesta kuni 2 minutit.</p>

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Väga rohke vahu teke.	Pesuvahendit on doseeritud liigses koguses.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Viivitamatu abinõu: Segage üks supilusikatäis pesuloputusvahendit 0,5 liitri veega ja valage segu vasa-kusse kambrisse (välja arvatud välis- ja spordirõivaste ning suletäidisega tekstiilesemete puhul) ▶ Järgmine kord, kui pesete samas koguses pesu, vähendage pesuvahendikogust.

Müra

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Undamine, põrin.	Vesi suunatakse surve all pesuvahendisahtlisse.	▶ See ei ole viga - töötamisel tavaline heli.
Vali müra tsentrifuugimise ajal.	Seade ei ole loodis.	▶ Seadme loodimine
	Seadme jalad ei ole fikseeritud.	▶ Fikseerige seadme jalad. Seadme loodimine
	Transporditugesid ei ole eemaldatud.	▶ Transpordikinnitusete eemaldamine
Klõbin pesuveepumbas.	Pesuveepumpa on sattunud võõrkeha.	▶ → <i>"Pesuveepumba puhastamine", Lehekülg 37</i>
Rütmiline imev heli.	Pesuveepump on aktiivne, pesuvett pumbatakse välja.	▶ See ei ole viga - töötamisel tavaline heli.

Tulemuse probleem

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Kortsumine.	Tsentrifuugi pöörete arv on liiga kõrge.	▶ Järgmisel pesukorral reguleerige välja madalam tsentrifuugi pöörete arv.
	Täitekogus on liiga suur.	▶ Järgmisel pesukorral vähendage täitekogust.
	Tekstiilikategooria jaoks on valitud vale programm.	▶ Valige välja tekstiilikategooria jaoks sobivad programmid. → <i>"Programmide", Lehekülg 23</i>
Pesuvahendit või loputusvahendit tilgub tihendilt maha või koguneb ukse või tihendivoldi vahele.	Pesuvahendisahtlis on liiga palju pesuvahendit / loputusvahendit.	▶ Vedela pesuvahendi ja loputusvahendi doseerimisel ärge lisage vahendit nii palju, et see ületab pesuvahendisahtlisse oleva määrgise.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Pesu ei ole piisavalt tsentrifugeeritud. Pesu on liiga märg / liiga niiske.	Välja on reguleeritud madal tsentrifugeerimise pöörde arv.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Järgmisel pesukorral reguleerige välja kõrgem tsentrifugeerimise pöörde arv. ▶ Käivitage programm Centrifugering.
	Massi tasakaalustuse kontrollsüsteem katkestas tsentrifugeerimise pesu ebaühtlase jaotumise tõttu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Jaotage pesu trumli uuesti laiali. <p>Viide: Pange trumliisse korraka suuri ja väikesed pesuesemed. Erineva suurusega pesuesemed jaotuvad tsentrifugeerimisel paremini.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Käivitage programm Centrifugering.
Niiskel pesul on pesuvahendi jääke.	Pesuvahendid võivad sisaldada vees mittelahustuvaid aineid, mis ladestuvad pesule.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Käivitage programm Skölnjning.
Kuival pesul on pesuvahendi jääke.	Pesuvahendid võivad sisaldada vees mittelahustuvaid aineid, mis ladestuvad pesule.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pärast pesemist ja kuivatamist harjake pesu üle.

Ebatihedus

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Vee pealevooluvooliku liitmikust voolab vett välja.	Vee pealevooluvoolik ei ole korrektselt / tugevasti ühendatud.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ühendage vee pealevooluvoolik korrektselt. Vee sisselaskevooliku ühendamine 2. Keerake kruvid kinni.
Tühjendusvooliku liitmikust voolab vett välja.	Tühjendusvoolik on kahjustatud saanud.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kahjustada saanud tühjendusvoolik vahetage välja.
	Tühjendusvoolik ei ole korrektselt ühendatud.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ühendage tühjendusvoolik korrektselt. Vee äravoolu ühendusviisid

Lõhnad

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Seadmes on tekkinud lõhnad.	Niiskus ja pesuvahendi jäägid võivad soodustada bakterite teket.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Trumli puhastamine", <i>Lehekülj 36</i> ▶ Kui te seadet ei kasutada, jätke uks ja pesuvahendisahtel lahti, et jääkvesi saaks ära kuivada.

Avarii korral avamise nupp

Et pesu nt voolukatkestuse korral välja võtta, saate ust avada käsitsi.

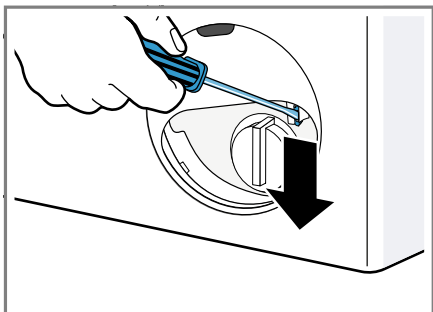
Ukse avamine

Eeldus: Pesuveepump on tühi.

→ *Lehekülg 37*

1. **TÄHELEPANU!** Väljavoolav vesi võib põhjustada varalist kahju.
▶ Ärge avage ust, kui läbi ukseklaasi on vett näha.

Tõmmake avarii korral avamise nuppu tööriista abil alla ja vabastage.



- ✓ Uks avaneb.
2. Asetage kohale hooldusklapp ja laske paika fikseeruda.
3. Sulgege hooldusklapp.

Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus

Siin saate teada, kuidas valmistada oma seadet ette transportiks ja ladustamiseks. Lisaks saate teada, kuidas käitlete oma kasutatud seadmeid.

Seadme mahavõtmine

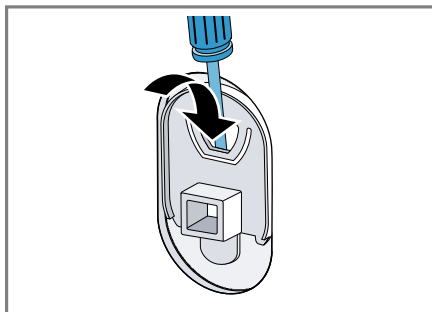
1. Sulgege veekraan.
2. → *"Vee pealevooluvooliku tühjendamine", Lehekülg 40.*
3. Lülitage seade välja.

4. Tõmmake pistik seinakontaktist välja.
5. Laske allesjäänud pesuvee välja.
→ *"Pesuveepumba puhastamine", Lehekülg 37*
6. Võtke maha voolikud.

Transporditugede paigaldamine

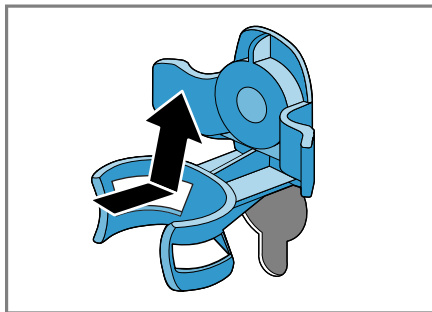
Transportimiseks paigaldage seadme külge transporditoed, et vältida seadme kahjustamist.

1. Eemaldage 4 katet.
– Katete eemaldamiseks kasutage vajaduse korral kruvikeerajat.

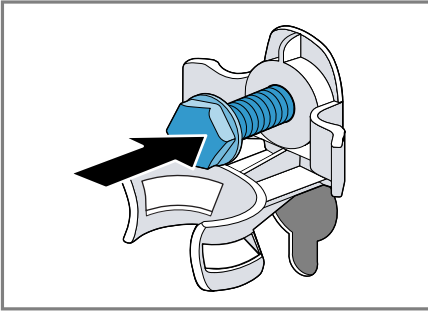


Hoidke katted alles.

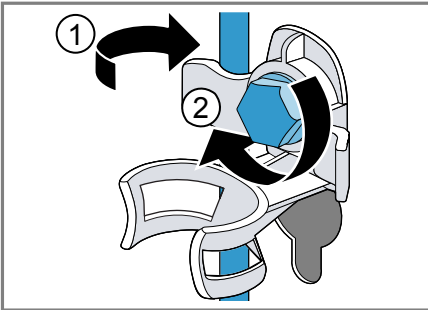
2. Asetage kohale 4 hülssi.



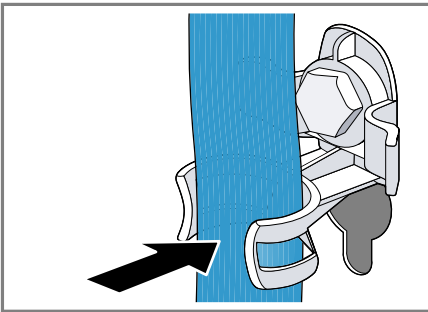
3. Asetage kohale 4 transporditoe kõik kruvid ja keerake kinni.



4. Pange võrgujuhe hoidikusse ① ja pingutage transportitugede kõik 4 kruvi kruvikeerajaga SW13 kinni ②.



5. Pange voolik hoidikusse.



Seadme uuesti kasutusele võtmine

1. Eemaldage transportidood.
2. Valage pesuvahendisahtli kambriisse II ca üks liitrit vett.

3. Käivitage programm **Urpumpning**.

- ✓ Pesuvahend ei saa järgmisel pesukorral kasutamata kanalisatsiooni voolata.

Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.

⚠ HOIATUS

Tervisekahjustuste oht!

Lapsed võivad lukustada end seadmesse ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Ärge paigaldage seadet ukse taha, mis blokeerib või takistab seadme ukse avamist.
- ▶ Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukse lukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta.

Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

Klienditeenindus

Kui teil on küsimusi, kui teil ei õnnestu tõrget seadmel ise kõrvaldada või kui seadet tuleb remontida, siis pöörduge meie klienditeeninduse poole.

Paljud probleemid saate käesolevas juhendis või meie veebilehel toodud tõrgete kõrvaldamise teabe abil ise kõrvaldada. Kui see ei ole nii, pöörduge meie klienditeeninduse poole.

Me leiame alati sobiva lahenduse ja üritame vältida tehnikute asjatuid külastusi.

Me tagame, et koolitatud tehnikud remondivad teie seadet orginaalvaruosadega nii garantiijuhtumi puhul kui ka pärast tootjagarantii lõppemist.

Turvakaalutlustel tohivad seadet remontida ainult koolitatud spetsialistid. Garantiinõuded kaotavad kehtivuse, kui remonti või töid teostavad isikud, kes ei ole selleks meie poolt volitatud, või kui meie seadmed varustatakse varuosade, lisadetailide või tarvikutega, mis ei ole orginaaldetailid ja selle tõttu tekitatakse defekt.

Talitluse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid orginaalvaruosi saate tellida meie hooldekeskusest vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.

Viide: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitingimuste raames tasuta.

Detailset teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate meie klienditeenindusest, oma müügiesindajalt või meie veebilehelt.

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD).

Klienditeeninduse kontaktandmed leiате lisatud klienditeeninduste loendist või meie veebilehelt.

Tootenumber (E-Nr) ja tootmisnumber (FD-nr)

Tootenumbri (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) leiате seadme tüübisildilt.

Andmesilt asub olenevalt mudelist:

- ukse siseküljel.
- hooldusklapi siseküljel.
- seadme tagaküljel.

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

Kulumäärad

Järgmine teave esitatakse vastavalt EL-ökodisaini-määruse nõuetele. Muude programmide kui **Eco 40-60** kohta esitatud väärtused on vaid ligikaudsed ja on kindlaks tehtud kehtivale standardile EN60456 tuginedes.

Programm	Täiteko- gus (kg)	Program- mi kestus (h:min) ¹	Energiak- ulu (kWh/ tsükkel) ¹	Veekulu (l/ tsükkel) ¹	Maksi- maalne tem- peratuur (°C) 5 min ¹	Tsentri- fuugi pöörete arv (p/ min) ¹	Jääk- niiskus (%) ¹
Eco 40-60 ²	8,0	3:29	1,048	65,0	46	1200	50
Eco 40-60 ²	4,0	2:43	0,561	45,0	37	1200	52
Eco 40-60 ²	2,0	2:33	0,223	33,0	24	1200	58
Bomull 20 °C	8,0	3:14	0,350	85,0	23	1200	58
Bomull 40 °C	8,0	3:14	1,170	85,0	44	1200	58
Bomull 60 °C	8,0	3:14	1,440	85,0	56	1200	58
Bomull Fört- vätt 40 °C	8,0	3:44	1,200	85,0	44	1200	58
Syntet 40 °C	4,0	2:29	0,770	63,0	43	1200	30
Mix 40 °C	4,0	1:00	0,620	44,0	41	1200	60
Ylle 🌀 30 °C	2,0	0:41	0,220	40,0	22	800	25

¹ Vee surve, kareduse ja algtemperatuuri, ümbritseva keskkonna temperatuuri, pesu liigi, koguse ja määrdumisastme, kasutatud pesuvahendi, võrgupinge kõikumise ja valitud lisafunktsioonide tõttu võivad tegelikud väärtused esitatud väärtustest erineda.

² Testprogramm külma veega (15°C) vastavalt EL ökodisaini määrusele ja EL enegiamärgise mää-
rusele.

Tehnilised andmed

Arve ja fakte oma seadme kohta leiate siit.

Seadme kõrgus	85,0 cm
Seadme laius	60,0 cm
Seadme sügavus	55,0 cm
Kaal	65 - 70 kg ¹
Maksimaalne täiteko- gus	8 kg

¹ Olenevalt seadme varustusest

Võrgupinge	220 - 240 V, 50 Hz
☞ Minimaalne kaitse paigaldamisel	10 A
Nimivõimsus	2300 W
Võimsustarve	<ul style="list-style-type: none"> ■ Väljalülitatud olek: 0,12 W ■ Väljalülitamata oleks: 0,50 W
¹ Olenevalt seadme varustusest	

et Tehnilised andmed

Veesurve	<ul style="list-style-type: none">■ Minimaalne: 100 kPa (1 bar)■ Maksimaalne: 1000 kPa (10 bar)
Vee pealevooluvooliku pikkus	150 cm
Tühjendusvooliku pikkus	150 cm
Võrgujuhtme pikkus	210 cm
Maksimaalne väljapampamiskõrgus	100 cm
Minimaalne väljapampamiskõrgus	60 cm
¹ Olenevalt seadme varustusest	

Lisateavet oma mudeli kohta leiate internetist aadressilt <https://energylabel.bsh-group.com>¹. See veebiaadress on lingitud ametlikule EL tooteandmebaasile EPREL, mille veebiaadress ei olnud trükkimineku hetkel veel avaldatud. Palun järgige siis mudeliotsingu instruktsioone. Mudelitunnus tuleneb märkidest tootumabri (E-Nr) kaldkriipsu ees tüübisildil. Alternatiivse variandina leiate mudelitunnuse ka EL-energiamärgise esimesest reast.

¹ Kehtib ainult Euroopa majandusruumi jaoks



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001507176 (000210)

et